

# TOKUHON Chill A

優異鎮痛消炎效果  
舒爽清涼感  
改善血液循環

## 療效

肩膀酸痛、腰痛、肌肉疼痛、肌肉疲勞、關節痛、凍瘡、撞傷、扭傷

## 用法及用量

請適量地 1 天數次塗抹於患處。

### 注意事項

- 兒童使用時，請於家長的指導監督下使用。此外，刺激感可能較強，因此未滿 13 歲的兒童不宜使用。
- 請注意，不要跑進眼睛。萬一跑進眼睛的情況下，請馬上以水或溫水充分沖洗。此外，症狀嚴重的情況下，請接受眼科醫師的診療。
- 僅供外用，請勿內服。
- 請勿於入浴前 1 小時內使用。使用後馬上入浴可能造成強烈刺激感。
- 皮膚敏感脆弱者，請避免持續使用於同一部位。
- 使用前建議於手臂等處塗抹少量，確認並未出現出疹、發紅、搔癢、斑疹、疼痛等症狀後再行使用。
- 塗抹藥劑部位請充分風乾。未充分風乾而使藥劑接觸衣物時，可能因此變色，敬請注意。
- 如感到強烈刺激時，請以充分起泡的肥皂泡輕柔清洗患部後確實冰敷。

## 成分

有効成分 100mL 中  
l-薄荷腦 6.0g  
乙二醇水楊酸酯 6.5g  
合成辣椒素 8mg  
維生素 E 醋酸酯 0.5g  
甘草酸 0.1g

### 添加劑

酒精

## 使用上的注意事項

### 禁止事項

(若不遵守，現在的症狀會惡化，或者容易引發副作用)

- 請勿用於下列部位  
眼睛周圍、黏膜等。  
濕疹、斑疹、傷口。

### 諮詢事項

- 下列的人於使用前，請諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者  
曾因藥品等，引發過敏症狀的人。
- 使用後皮膚出現起疹、泛紅、發癢、斑疹、疼痛等症狀時有可能是副作用，請立刻停止使用，攜帶此說明書，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者
- 使用 5 ~ 6 天症狀仍未見改善時，請停止使用並攜帶本說明書諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者

## 保管及使用上的注意事項

- 請旋緊瓶蓋，存放於避免日光直射的陰涼處。
- 請遠離火源。
- 請置於兒童無法觸及之處保管。
- 請勿換裝於其他容器。(可能造成誤用或產品變質)
- 本藥劑所含酒精等成分可能造成塑膠產品或家具、日用品等塗層受損，因此使用時請留意避免藥劑沾附。
- 請勿使用超過使用期限的產品。

**【提供多語言產品資訊時的免責聲明】**

- 本產品是根據日本關於確保藥品和醫療設備的質量、有效性和安全性的法律下，獲准在日本銷售和使用的藥品。
- 多語言產品資訊是該產品的日語附件的翻譯，僅供參考。並不保證所述內容和所述產品本身符合日本以外的法律法規。
- 多語言產品資訊為供應商（或我們）的臨時翻譯，如有改動或更改，恕不另行通知。
- 供應商（或我們）對因多語言產品資訊內容而產生的任何問題概不負責。